

Bunga' sura'na Paulus lako Timotius Pungngu' tannunna

Timotius mesa anak muane to mangngorean, sitorro dio Asia Kecil, siumpamoloi Paulus illalan pengkaranganna. To Yunani ambena, anna indona to Yahudi.

Inde sura'e, tallu kara-kara naulelean. Bunga'na iamo pepakilala lako Timotius kenamala undagai tongan-tongan pepa'guruan sala illalan kombonganna to mangngorean. Kaduanna iamo pepa'guruan lako Timotius diona perepi' illalan kombonganna to mangngorean sola diona kapenombaanna to mangngorean. Katallunna iamo pepa'guruan lako Timotius anna malara mendadi to mengkarang mapianna Kristus Yesus, anna la umpalako tongan passananna illalan kombonganna to mangngorean.

Lesoanna issinna

1. Su'bakan kada (1:1-2)
2. Pepa'guruan la mepapusa (1:3-11)
3. Pa'kurusan sumanga'na Paulus ura'na pa'kamasena Puang Allata'alla lako kalena (1:12-17)
4. Passananna Timotius (1:18-20)
5. Atoran la napampalapai to mangngorean illalan kombonganna (2:1-3:16)
6. Passananna Timotius la untingngayo to ma'papusa (4:1-16)

7. La sipato'na napogau' to mangngorean illalan kombonganna (5:1-6:2)
8. Pepa'guruan sala anna kmailuan lako pa'ewananan (6:3-10)
9. Pa'nanna'na Paulus lako Timotius anna bubungna sura' (6:11-21)

Kada salama'na Paulus lako Timotius

¹⁻² Inde sura'e melolo kaleku, Paulus ummuki'i, kupalulako Timotius to kuala anak dadian illalan kapangngoreanan. Kaomo to mangka dituro mendadi rasulna Kristus Yesus situru' parentana Puang Allata'alla to umpasalama'kia' anna Kristus Yesus to tarannuan. Anna Puang Allata'allamora Ambeta sola Kristus Yesus Pepuanganta la untamba'ko anna ungkamaseiko anna tandoiko kamassekan.

Diona pepa'guruan la umpapusa rupa tau

³ Kupelau la matanako itin Efesus susi mangka kupokada lako kalemu angku la mengkalao umpatarru' kapenonosangku lako Makedonia ammu malara undapai to ussewangan pepa'guruan sala. ⁴ Pakilalai indana anggamo toyolo tama'guna napatutui penawa sola untetteran liu kadadian tae' dengan suppikna. Annu iatu matinno angga umpakendek kasipekkaan anna tae' umpatipalako pengkaranganna Puang Allata'alla annu' anggami ummolai kapangngoreanan nangei tipalako. ⁵ Ia kungei ma'pakilala susi, anna malara dengan kasikamasean illalan alla'-alla'mua'. Sapo anggami la nangei kendek pa'kamase lantuk ke ma'penawa mapattingkoa',

anna anggamo musanganna mapia la mupogau', anna dengan kapangngoreanan tongan illalan kalemua' langgan Puang Yesus. ⁶ Dengan pira-pira tau tae' unturu' lalan iatoo, sapo lempang lakomia tula'-tula' tama'guna. ⁷ Tau iatoo morai duka' la mentuangguru anna malara umpa'pa'guruan sura'na Musa moi kenada tae' ummissanan tula' napokada anna kara-kara sinapalanda' tokke' sinatongan tae' toi napekalambanan.

⁸ Taissanan kumua angganna pepa'guruanna Musa mapia asan ke dipaundu'i lalanna. ⁹ Parallu duka' tapengngissananni kumua tangngia to malolo dipadadian inde pepa'guruanne sangngadinna dipalulako to kadake gau', to tamanuru', to tama'dewata, to kasalaan, to tama'aluk, to angga mellinona napasalui penawa, to umpatei to matuanna, to papatean, ¹⁰ to ullullu' pa'bannetauan, to ungkamaroi pada muanena battu pada bainena, to maboko tau, to tamantula' tongan, to sa'bi tatongan, anna lako angganna to umpogau' tasituru'na pepa'guruan mapia. ¹¹ Inde pepa'guruanne, iamo Kareba Kadoresan lu yao mai Puang Allata'alla to randan matande anna to sipato' dipakasalle. Kareba Kadoresan iatoo narannuammo' Puang Allata'alla la untale' ambunni.

Pa'kurrusan sumanga'na Paulus langgan Puang Allata'alla ura'na pa'kamasena

¹² Ma'kurru' sumanga'na' langgan olona to umbenganna' kamatoroan iamo Puang Yesus Kristus Dewatanta annu naangga'rakkao to

matutu anna la sipato' umpengkaranganni,
¹³ moika anna sikutelle yolona, anna angganna
 to unturu'i sikupakario-rio sola kudarra-darra.
 Sapo' nakamaseina' aka' balan takuissanannapa
 annu attu iatoo ta'pa kuorean. ¹⁴ Anna
 naponnoipa' pa'kamasena Puang Yesus kupolalan
 mangngorean lako kalena anna ungkamasei
 angganna to unturu'i. Kapangngoreanan anna
 pa'kamase iatoo mala kendek illalan penawangku
 annu mesa kappa'mo' Puang Yesus Kristus.

¹⁵ Dengan sabatta kada nakua: “Kristus Yesus
 sae tama lino la umpasalama' to kasalaan.” Iate
 battakadae tonganna anna sipato' diperangngii.
 Anna kaomo mesa to kasalaan randan
 ma'tandalangnganan. ¹⁶ Moika anna susi too sapo
 iaria nangei ungkamaseina' Kristus Yesus annu la
 naola umpakawanan kasa'barasanna. Kara-kara
 iatee napadadi lako kaleku to randan kadake
 gau' anna malara napotandengan angganna to
 la ummoreanni anna la untarima katuoan sae
 lako-lakona. ¹⁷ La dipomatande anna dipakasalle
 Puang Allata'alla sae lako-lakona. Iamo tomaraya
 illalan angganna attu, to da'da' sae lako-lakona, to
 tanaita ma'rupa tau, anna mesa-mesanna dewata
 tongan. Amin.

Passananna Timotius

¹⁸ O Timotius, anakku, angganna inde
 passananne kupalessu' rokko lisu pala'mu
 situru' battakada mangka napalanda' nabi
 untula' aka la mukarang. Inde battakadae
 la mupaillalan tambuk ammu malara
 matoro umpalako pengkarangammu umbali
 to ussewangan pepa'guruan sala. ¹⁹ La

mentoe manda'ko mengnganti matoto' illalan kapangngoreanammu, ammu pogau' aka musanganna mapia. Dengan pira-pira tau tae' umpogau' aka nasanganna mapia, napolalan tallan kapangngoreananna,²⁰ susinna: Himeneus anna Aleksander to mangkamo kusorong rokko lisu pala'na ponggawana setang anna malara magari' untkondo-kondoan kada Puang Allata'alla.

2

Diona sambayang anna kapenombaanna kom-bongan to Sarani

¹ Bunga'-bunga'na kupelau lako to Sarani la ma'sambayang, ma'kurru' sumanga', anna melau langgan Puang Allata'alla sola umpa'sambayanan angganna tau ² la'bi-la'binna tomaraya sola angganna to ma'parenta. La dipa'sambayanan anta malara malino anna masakke illalan salu katuoanta tapolalan mala umpalako pa'kuanna Puang Allata'alla anna umpogau' la sipato'na tapogau'. ³ Inde sambayangnge mapia anna naporanan Puang Allata'alla to umpasalama'kia' anna ⁴ to morai kenamala salama' angganna rupa tau anna ummissanan pepa'guruan tongan. ⁵ Angga mesa dewata iamo Puang Allata'alla anna inna' mesa duka' to umpasikipia Puang Allata'alla anna rupa tau iamo Kristus Yesus. Inde Kristus Yesus-e iamo mesa rupa tau ⁶ mangka umpa'pesorongan kalena la mendadi pesulangna padanna rupa tau. Kara-kara iatee dadi illalan attu mangka

napatantu Puang Allata'alla anna malara kawanana pa'kuanna la umpasalama' rupa tau. ⁷ Iamo nangei naturona' mendadi rasulna. Inde tula'kue tonganna. Naturona' mendadi to la ma'pakareba anna ma'pa'guru lako tau senga' salianna to Yahudi diona kapangngoreanan anna katonganana.

⁸ Kupelau kenamala tae' angga la ummangka' limanna muane ke ma'sambayangngi, sapo la napasiolaan penawa malenna' tae' la sitonda ara' battu kasipekkaan. ⁹ Susi toi duka' lako baine kupelau tae' la umpasenga'-senga' pakena sola beluakna sapo' iato la sipato'nao. Tae' parallu umpake porewa bulawan battu mutiara iaraka anna ma'pakean simasulli' allinna. ¹⁰ Sapo pa'palako mapiaria la naparakaian kalena, annu iamo la sipato'na napogau' mesa baine to ussanga kalena mengkarea' langgan Puang Allata'alla. ¹¹ La parallu mengkamma' ma'perangngi siolaan kamanurusan. ¹² Tae' la kupabeai umpatudu battu umparenta muane sapo' la mengkamma'. ¹³ Annu bunga'-bunga'na natampa Puang Allata'alla iamo Adam anna mane pole' Hawa. ¹⁴ Anna tangngia Adam napakena ponggawana setang sapo baineria napolalan tobang tama kasalaan. ¹⁵ Sapo la dipasalama' duka' inde baine ke tontong liu siai mangngorean, ma'kamase, anna tuo masero umpogau' la sipato'na dipogau', moika anna ussa'dingan kamaparrisan ke keanakki.*

* **2:15** Itai Kej. 3.16.

3

Diona perepi' illalan kombonganna to mangngorean

¹ Tae' dipantelangan inde battakadae, nakua: “Benna-benna umminawa-nawai la mendadi perepi' illalan kombonganna to mangngorean, tau iatoo umpemulu karangan mapia.” ² Sapo' perepi' illaan kombonganna to mangngorean tae' dengan sassana. Iamo angga mesa bainena,* nabela unguasai kalena, keaka', naissan messipa', siuntarima manappa to sae dio banuanna, naissan ma'patudu. ³ Tangngia toi to pangngiru', tangngia to maringngan lima sapo malenna' penawa, to umpa'kadua-duai kasikalinoan, tae' kadoisan, ⁴ lumantang illalan pendaposanna, naangga' anna napengkaolai anakna. ⁵ Annu ianna tae' naissan urrepi' pendaposanna, umbamo la nakua urrepi' petauanna Puang Allata'alla? ⁶ Tangngia to mane mengkatoba' annu indana malangka' penawamo napolalan dipabambanni sangka' susi ponggawana setang yolona. ⁷ Sinatula' mapia tau senga' salianna to mangngorean annu ianna tae' susi, la natelle tau napolalan naala poyana ponggawana setang.

Diona to la ungkandapa to masussa illalan kombonganna to mangngorean

⁸ Susi siami duka' lako to ma'kandapa illalan kombonganna to mangngorean manggi' to keangga', tangngia to ma'dua tambuk, tangngia

* **3:2** Pikki' senga'na tau angga mesa bainena kalembasanna angga pissan kebaine.

pangngiru', anna tangngia to madommi' mailu ummita doi'. ⁹ Sapo la umpentoe manappa pepa'guruan diona kapangngoreanan mangkamo napakawanan Puang Allata'alla anna illalan salu katuoanna aka nasanga mapia iamo napogau'. ¹⁰ Parallu la dilio-lio manappa yolo, ianna ta'mo dengan sassana mane malari dipopengkarang illalan kombonganna to mangngorean. ¹¹ Susi duka' lako bainaena† manggi' to keangga', tangngia to angga untula'-tula' tau, la nabela unguasai kalena, anna mala dirannuan ungarang angga lako. ¹² Inde to la ma'kandapae, iamo to mesa bainaena, anna lumantang urrepi' pendaposanna sola anakna. ¹³ Angganna to ma'kandapa manappa illalan kombonganna to mangngorean, la diangga' napolalan tuttuun barani umpakawanan kapangngoreananna lako Kristus Yesus.

Balayanna napolalan ummuki' sura' Paulus lako Timotius

¹⁴⁻¹⁵ Parannuna' la ma'sirra' matin umpellambi'iko, sapo bennara ummissananni maela' sangkana' mani sae matin. Dadi kupopebampoko sura' anna malara muissanan umba la takua illalan salu katuoanta to digente'mo rapunna Puang Allata'alla iamo kombonganna angganna to mangngorean langgan dewata tuo. Kombonganna to mangngorean umpamenden anna umpomaronson katonganan. ¹⁶ Tae' dengan tau mala untelang

† **3:11** Susi duka' lako bainaena: Pikki' senga'na tau iamo: Susi duka' lako baine to mangkandapa.

kamatandeanna pepa'guruan Kasaranian
mangka napakawanan Puang Allata'alla iamo:

Umpakawanammi kalena merrupa to lino,
anna nasa'bii Penawa Masero kumua to mal-
olo.

Naita malaeka',
anna dipakareba lako to tae' ummissanan
Puang Allata'alla.

Diorean illalan lino,
anna diangka' langgan angngenan
kamatandean.

4

*Passananna Timotius illalan untingngayo to la
ma'papusa*

¹ Napomakaleso Penawa Masero kumua,
illalan attu la ditingngayo dengan to Sarani
la memboko' anna unturu' setang ma'papusa
anna perangngii pepa'guruanna. ² Pepa'guruan
iatoo napalanda' to ma'dua tambuk, to anggamo
maneko lila annu buta penawami. ³ Tau iatoo
undapai tau la mendapo' anna dengan pira-
pira andean napemalii diande. Andean iatoo
napadadi Puang Allata'alla annu la diande
anna la nakurru'i sumanga' angganna to
mangngorean to ummissanammo pepa'guruan
tongan. ⁴ Annu angganna pa'padadinna Puang
Allata'alla mapia asan anna tae' dengan la
pemali diande ke ditarimai sola pa'kurusan
sumanga'. ⁵ Taissanan kumua angganna andean
napomasero battakadanna Puang Allata'alla
anna sambayangta napolalan mala diande.

⁶ Ianna mupa'pa'guruan liumo kara-kara iato lako angganna siulu'mu to mangngoreanno, la digente'moko to matutu mengkarang illalan pengkaranganna Kristus Yesus. Anna mupaillalan tambukmo diona to'na kapangngoreananta sola angganna pepa'guruan mapia simuturu' liumo. ⁷ Pasikambelako kalemu angganna toyolo tama'guna, tasituru'na pa'kuanna Puang Allata'alla, ammu popa'beasai manuru' langngan Puang Allata'alla. ⁸ Dengan mesa battakada nakua: “Ianna angga kamatoroan batang kale dianga', tangkaan ma'guna. Sapo ianna dipopa'beasa manuru' langngan Puang Allata'alla, la ma'guna kamai illalan angganna kara-kara annu dengan kaparannuan katuoan attu temo tenni attu la ditingngayona.” ⁹ Iate battakadae tonganna anna sipato' la ditarima asan. ¹⁰ Iamo tangei mengkarang allo bongimo annu parannuki' langngan Puang Allata'alla to tuo anna to umpasalama' rupa tau la'bi-la'binna angganna to mangngorean.

¹¹ Inde pepatudungku matinne la mupa'pa'guruan lako tau ammu suai unturu'i. ¹² Dau pabeai tau umpa'anakkiko. Sapo la napotandengan angganna to mangngorean tondokan kadammu, pa'palakomu, pa'kamasemu, kapangngoreanammu, anna kamaseroammu. ¹³ La tontongko matutu umbaca Buku Masero lako to mangngorean ammu pakatoto'i sola mupa'guru, lambisan saena' matin. ¹⁴ Dau kalembeyi umpopa'guna mana'mu yao mai Penawa Masero mangka dipalulako kalemu

ummolai battakadanna Puang Allata'alla napalanda' nabi anna balla'iko pala' perepi' illalan kombonganna to Sarani. ¹⁵ Angganna te maie la mupalako tongan anna malara tuttuun mapia pa'palakomu naita tau kamban. ¹⁶ Dagaiko gau'mu anna pepa'guruammu. La matutuko umpalakoi mupolalan umpasalama' kalemu anna to umperangiko.

5

La malenna' penawako umpakilala to mangngorean

¹⁻² Dau pomakarra' tula'mu lako mupotomatu-anna, sapo la mupakilala sirapan ambemu anna indomu. Susi duka' lako anak muane la mupakilala sirapan sironongmu, anna lako baine la mupasusi anak darammu.

Diona baine balu to la sipato' nakandapa kombonganna to mangngorean

³ Pakasallei ammu pamoloi baine balu, to tuo mesa tongan-tongan. ⁴ Sapo ianna dengan anakna battu' amponaraka, ia la yolo mupakilala la ummita manappa rapunna, anna la sipato' umbala' pa'kamasena to matuanna. Gau' iamo tee umpomasannang penawanna Puang Allata'alla. ⁵ Inde baine balu to tuo mesa tongan-tonganne, angga ia Puang Allata'alla narannuan anna satutu melau ummolai sambayang allo bongi. ⁶ Sapo baine balu angga kamasannanganna napa'kadua-duai, bonno'mia moika anna tuopa batang kalena. ⁷ Dadi la mupakilala angganna rapunna anna ummita manappa to matuanna anna malara tae'

dengan sassana illalan katuoanna. ⁸ Sapo' ianna dengan tau tae' ungkandapa sa'do'doranna la'bi-la'binna rapunna illalan banuanna, tau iatoo un-telang kapangngoreananna anna kadake pole ia anna to tamangngorean.

⁹ Baine balu la sipato' nakandapa kombonganna to mangngorean iamo: to la'bimo annan pulona taunna, angga pissan kemuane, ¹⁰ anna kawanana kumua ma'gau' mapia susinna: untaranak manappa anakna, untarina manappa to saena, ungkandapa siulu'na to mangngorean,* umpamoloi to masussa; kapotti'na kada angga mapianna napogau'. ¹¹ Tae' ia la direken baine balu ke mangngurapi annu' nataloi mani penawanna lambisan morai la kemuane pole, umpemboko'imi karanganna Kristus ¹² anna ullenda pa'dandinna lako Kristus. Napolalan digente' ia to kasalaan. ¹³ Boko'pi angga lu rekke lu sau' ullelean banuanna solana, umpopa'beasa kalena makuttu, untula'-tula' solana, lu lako lu dio mai umposara sarana solana, anna anggamo tasipato'na dipokada napobungan puduk. ¹⁴ Iamo too kupelau lako baine balu mangngurapa anna lako pole banuanna napolalan keanak anna urrepi' manappa pendaposanna indana potendammi ewalinta untula' kadakeki'. ¹⁵ Annu dengammi pira-pira baine balu pusa napolalan unturu' ponggawana setang.

¹⁶ Lako baine to mangngorean, to dengan baine balu rapunna la melolomia duka'

* **5:10** Ungkandapa siulu'na to mangngorean illalan basa Yunani ke dipalinni tama basa Mamasa nakua: Umbaseian lentekna to Sarani.

ungkaduntu'i indana urrangngannipa
 passananna kombonganna to mangngorean.
 Napolalan anggamo baine balu to tuo mesa
 tongan-tongan nakaduntu' kombonganna to
 mangngorean.

Pira-pira polepi pepatudu

¹⁷ Angganna perepi' to mengkarang tongan
 illalan kombonganna to mangngorean, la'bi-
 la'binna to barring ummulelean battakadanna
 Puang Allata'alla anna to ma'pa'guru, sipato'
 ditayuk anna dikaduntu' la napokatuoanna.

¹⁸ Annu dengan tiuki' illalan Buku Masero
 nakua: "Tau ammu kambu saping ke marassanni
 mupopallullu' gandum," dengan toi duka'
 nakua: "Mesa to mengkarang sipato' disaroi."

¹⁹ Dau tappa perangngii pa'tanda'na tau
 lako mesa perepi', ke tae' nasa'bii dua batu
 tallu tau. ²⁰ Sapo ianna kasalaan tongan, la

mupakilala dio tingngayona tau kamban anna
 malara angganna to ummitaii mengkarea'
 duka'. ²¹ Kupakari'di' tongan-tonganko dio

olona Puang Allata'alla anna Kristus Yesus
 sola angganna malaeka'na kumua, la muturu'
 manappa inde angganna pa'pakilalangkie,
 tae'ko la ma'pebulu-bulu, anna tae'ko la rempe'.

²² Tae'ko la madommi' ummangka' tau mendadi
 perepi' illalan kombonganna to mangngorean,
 annu la undagaiko kalemu indana lambanniko
 kasalaanna. Ammu dagai liu kamaseroammu.

²³ Daumo anna angga wai babang muiru' sapo'
 la ummiru'ko duka' anggur sititti' anna malara
 umpakulii tambukmu annu sibassa'ko masaki.

²⁴ Ianna la ummangka'ko perepi' illalan kom-bonganna to mangngorean, pengkilalarii kumua dengan tau ta'pa diparessa anna kawanammo kasalaanna, sapo dengan toi duka' tau dipares-sapi anna mane kawanana kasalaanna. ²⁵ Susi duka' panggauan mapia tappa kawanana diita, ianna tae' tappa kawanana, pissan attu innang la lembana.

6

¹ Angganna to mangngorean to diposabua' la sae rokko ummangga' puangna, anna malara tae' dengan lalanna tau untelle sanganna Puang Allata'alla batu pepa'guruanta. ² Ianna dengan sabua' mangngoreammo puangna, tae' la napa'barinni'i annu padami mangngorean. Sapo tuttuan la matutu lako annu inde to napengkaranganne padanna siamo to mangngorean anna to nakamasei. Inde pepa'guruanne la mupa'peassakan sola mupa'pakilalaan.

Diona pepa'guruan sala anna kamailuan lako pa'ewananan

³ Dengan tau umpa'pa'guruan salianna inde pepa'guruanne anna tae' umporanan pepa'guruan tongan dio mai Puang Yesus Kristus Dewatanta, tae' toi unturu' pepa'guruan diona kamanurusan langgan Puang Allata'alla. ⁴ Tau iatoo ussanga kalena manarang malaria kela dengan aka naissan. Umpeang liu kada la nasipekka-pekkai napolalan kende kasingungngusan, kasigagaan, pa'telle, pambasa'-basa' penawa. ⁵ Inde mai taue anggami ma'pikki'

kadake, ta'mo dengan kamaloloan illalan kalena anna tae' dengan kattunna sipekka-pekka. Nasangamia kumua ianna unturu'mo aluk Kasaranian la tomakakami. ⁶ Tonganna kumua dengan kakerongkosan ke unturu'ki' aluk Kasaranian anna tapomasannangmo dionamo kaleta. ⁷ Annu tae' dengan aka tabaa tama lino, tae' toi dengan aka la tabaa ke tapelleimi. ⁸ Dadi la tapomasannangmi ke ganna'mi taande sola tapa'sare dodo. ⁹ Sapo lako to morai la tomakaka la madommi' umpogau' kasalaan annu' nataloi kamailuanna. Inde taue naala poyana ponggawana setang iamo nataloi ma'rupa-rupa kamailuan tama'guna anna pasangangan. Kamailuan iatoo la ussangangngi anna la untallannii. ¹⁰ Annu kamailuan lako doi' umpabuttu ma'rupa-rupa kakadakean. Dengammi pira-pira tau umpemboko'i kapangngoreananna napobua' kamailuanna lako doi', napolalan masussa penawanna aka unduppa kamaparrisan.

Katampakanna Pa'pakilalanna Paulus lako Timotius

¹¹ Sapo petauannako iko Puang Allata'alla, dadi la mukambela angganna kara-kara iatoo ammu barring umpogau' kamaloloan, umpalako pa'kuanna Puang Allata'alla, mangngorean langngan Puang Yesus, ma'kamase lako padammu, sa'bara', anna malenna' penawa. ¹² La tontongko untarunduk lalan kapangngoreanammu moi anna buda ewalimmu. Mangkamoko mangngaku nasa'bii buda tau

anna tambaiko Puang Allata'alla mendadi petauanna ammu malara untarima katuoan sae lako-lakona. Dadi inde katuoan sae lako-lakona'e la mutoe manda'. ¹³ Temo dio olona Puang Allata'alla to umpatuo angga lako anna dio olona Kristus Yesus to umpokada kasa'bian malolo dio tingngayona Pontius Pilatus, kusuako ¹⁴ la unturu' tongan angganna inde parentae napolalan tae' dengan sassamu sae lako allo nangei umpakawanan sule kalena Puang Yesus Kristus Dewatanta. ¹⁵ Inde attu kasaeannae mangkami napatantu Puang Allata'alla mesamesanna to ma'kuasa, tomarayanna angganna tomaraya, pepuanganna angganna puang, anna to sipato' dipakasalle. ¹⁶ Iamo mesamesanna to la da'da' sae lako-lakona. Tadongkon yao angngenan pangngarrang tae' dengan tau la untaroi undendeii. Tae' dengan mesa tau mangka ummitai anna tae' dengan mala la ummitai. La tontong ma'kuasa anna dipakasalle sae lako-lakona! Amin.

¹⁷ Lako tomakaka illalan inde lineo la mukilala indana malangka' penawa anna tae' la urrannuan aka-aka tae' la da'da', susinna pa'ewananan. Sapo la urrannuan Puang Allata'alla to umbengangkia' aka-aka la tapolalan masannang. ¹⁸ Pakilalai anna malara ma'gau' mapia liu, mamase, anna barring ma'petando. ¹⁹ Annu inde mai gau' susie sirapan ewanan la da'da' anna umpakawanan kumua ullolongammi katuoan pa'dandinna Puang Allata'alla anna la napopenumpuan matoto' illalan attu la ditingngayona.

²⁰ O Timotius, la mukambi' manappa

angga mangkanna dipapassanniango.
Pasikambelai kalemu tula' tama'guna anna
pepa'guruan tangngia pepa'guruan tongan.
Inde pepa'guruanne nasanga kamanarangan
tau sapo' tangngia kamanarangan tongan.
²¹ Annu dengammi tau mangngaku ummampui
kamanarangan iatoo napolalan umpelleimo
kapangngoreananna. Anna tamba'morokoa'
Puang Allata'alla.

**Buku Masero: Pa'dandi Bakaru
New Testament in Mamasa
bahasa Mamasa Perjanjian Baru**

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mamasa

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

Printed book ISBN 9789794634677

The New Testament

in Mamasa

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2022-03-11

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files
dated 29 Jan 2022

0e6d241f-3502-53da-8ccc-7a9154ff745e